

# 云南近现代文稿

## 二十三篇

这二十三篇史料性文稿所述内容产生的时段，上至辛亥革命，下至云南解放前后。其中有的为云南近现代几位名人所作的碑

杜奎昌  
◎  
辑注



云南大学出版社  
YUNNAN UNIVERSITY PRESS

图书在版编目(CIP)数据

云南近现代文稿二十三篇 / 杜奎昌辑注. -- 昆明 :  
云南大学出版社, 2021.1

ISBN 978-7-5482-4363-2

I. ①云… II. ①杜… III. ①地方史—云南—文集  
IV. ①K297.4-53

中国版本图书馆CIP数据核字(2021)第273995号

策划编辑: 朱 军

责任编辑: 万 斌

封面设计: 王娅一

云南  
近现代文稿  
二十三篇

杜奎昌  
◎辑注

出版发行: 云南大学出版社  
印装: 昆明德鲁帕数码图文有限公司  
开本: 787mm×1092mm 1/16  
印张: 10.5  
字数: 145千  
版次: 2021年12月第1版  
印次: 2021年12月第1次印刷  
书号: ISBN 978-7-5482-4363-2  
定价: 35.00元

社 址: 昆明市一二一大街182号(云南大学东陆校区英华园内)

邮 编: 650091

发行电话: 0871-65033244 65031071

网 址: <http://www.ynup.com>

E-mail: [market@ynup.com](mailto:market@ynup.com)

若发现本书有印装质量问题,请与印厂联系调换,联系电话:0871-67335884。

## 前 言

在国家日益繁荣富强、社会渐次和谐安康这样的大好形势下，安度从新华社云南分社退休之后的晚年，心情常常为此激动不已，我总想找点什么事情来做一做，以便更好地打发这一难得的时光。于是从自己的实际情况出发，把过去在阅读《云南文史资料选辑》《云南文史丛刊》《西畴文史》《腾冲文史资料选辑》，以及全国政协《文史资料选辑》和其他文本时收集到的几十篇文章找出来，经过逐一细读，从中挑选出 23 篇，并分别对它们做了一些必要的注释，从而形成《云南近现代文稿二十三篇》，敬请云南大学出版社出版问世的这一文集，作为回报国家、社会的感恩之情的一点表示。

这 23 篇史料性文稿所述内容产生的时段，上至辛亥革命下至云南解放前后。其中有的是为云南近现代几位名人所作的碑文、事略、传记，有的是为近现代跟云南或国家有关的几起重大事件所作的简介、信函、电文，还有的是为云南某方面的文明进步所作的综述、追忆、探索。我在细读这 22 篇史料性文稿的过程中，不仅对云南以及云南的一些革命前辈、先进人物在近现代为推翻清王朝的封建统治、反对袁世凯复辟帝制、抗击日本对中国发动的侵略战争、打倒国民党反动派这些跟国家前途命运攸关的重大事件中，做出的这样或那样的贡献深感自豪，而且由此产生了这样一种感想，云南人虽然落后，但曾经是一处为国家做出过贡献的不平凡的地方，曾经是一个有过光荣历史的不平凡的群体。

特别是在这之后不久，看了习近平总书记来到云南慰问各族干部群众，并向全国各族人民致以新春祝福时，在听取省委和省政府的工作汇报之后发表的重要讲话中，有关赞扬云南的光荣革命传统这段话，更增加我做好这件事的信心。

这 23 篇史料性文稿的体制，有的是文言文，有的是纯粹的白话文，有的则是二者兼而有之的作品，大体上展现出云南自近现代以来文章写作方面变迁的面貌。这其中以文言形式写成的几篇碑文或人物简介，现在读起来虽然有点困难，但它们言简意赅，用语深邃，文笔精当，所述情状非常到位。比如方树梅先生对李少白从艺后，“魁梧美丰仪，习文武生，恒喜为红面，而演关壮缪尤擅长，面涂金粉，声调抑扬抗坠，清越彻云霄，春容大雅威可畏仪可像，回旋恒流，万万人称‘活关公’”这段极为精彩，有如诗意般的描写，让人读来如见其人，如闻其声，充分显示出古典文学的见长之处。由此更加体会到习近平总书记，高瞻远瞩倡导的“文化自信”这一用心的深远意义。

在作注释的过程中，我首先对这 23 篇史料性的文稿，逐一加以认真地阅读，力争把每篇的用字用语的含义，以及这些用字用语之间的语法关系弄明白，然后运用我在云南大学中文系读书时，学到的一点古文知识，并借助《汉语大词典》《辞海》《辞海（修订本）》《古代汉语词典》《现代汉语词典》《中国近代史词典》《中国历史年表简编》，以及《康熙字典》《中华大字典》这些工具书，逐步对每一篇当中某些难懂的用语、句子，分别作出必要的注释。这其中，因为对某些篇什里的少数用字用语，经过反复推敲、反复查寻字典也弄不明白其含义的，只好放弃对它们作注释的打算。总的来说，由于我自己在古汉语方面，当然也包括现代汉语方面知识浅薄的局限，所作的某些注释很难做到准确恰当。这方面存在的问题，只有请能够看到我辑注的这本史料性文稿的大方之家，不吝赐教予以指正了。

本书辑注者

2020 年元旦于昆明

## 目 录

云南光复首倡公谏忠毅秋帆先生墓表·····	赵 藩	1
云南辛亥革命的杰出人物——黄毓英·····	叶祖荫	19
聂耳传·····	方树梅	25
马毓宝传·····	陈荣昌	30
云南护国起义简述·····	龙 云	35
《会泽唐公创办东陆大学记》碑文 ·····	东陆大学同人公立、陈荣昌书	48
云南人民的优秀儿子——王德三·····	袁 丁	53
爱国华侨梁金山·····	张 力	58
曲焕章传·····	方树梅	61
回族翻译家纳训先生·····	林 松	65
缪云台先生生平·····	人民日报	69
义伶李少白·····	方树梅	74
六十军血战台儿庄·····	卢 汉	79
告滇西父老书·····	李根源	89
答田岛书·····	张问德	94
讨孔宣言·····	邹文靖等 26 名西南联大学生	99

“一二·一”运动始末记·····	闻一多	103
最后的演讲·····	闻一多	108
林开武事略·····	谢 晔	113
龙云致李宗仁何应钦的一封公开信·····	龙 云	126
云南起义通电·····	卢 汉	136
云南著名碑刻·····	张 辑	140
度藏典籍千万卷留得文采耀滇云·····	李怡莘	152

## 云南光复首倡公诛忠毅秋帆先生墓表

赵 藩<sup>(1)</sup>

### 本书辑注者的简要说明

这是赵藩先生依据李根源提供的杨振鸿“事略”素材，为清末云南革命先烈杨振鸿撰书的一篇刻石碑文。杨振鸿，字秋帆，昆明人。本文标题中的“首倡公”这个用语，意思是云南首先响应孙中山先生的号召，倡导推翻清王朝创建民国的人物。“公”及文内的“君”字都是敬辞，是用来代称杨振鸿的用语。而“诛忠毅”这个用语，则是辛亥昆明重九起义之后，刚刚成立的云南军政府，为了表彰悼念杨振鸿追赠给他的一个封号。诛，是古代用来记述死者功劳并致哀悼的一种文体。按照旧时对他人以字相称，表示敬意这种传统习俗，赵藩特意用杨振鸿的表字秋帆，来作为他撰书的这篇碑文标题的用语。另外，本文标题内的“墓表”一词，这里义同“碑文”。为了方便阅读，本书辑注者在辑注这篇碑文的过程中，还不揣冒昧将这篇浑然一体的大作，按其文意的递进层次划分出段落。

呜呼<sup>(2)</sup>！此昆明杨君秋帆葬保山之墓也<sup>(3)</sup>。君家昆明<sup>(4)</sup>，曷为<sup>(5)</sup>葬保山？则以云南图光复<sup>(6)</sup>，君实倡之<sup>(7)</sup>，志事所注<sup>(8)</sup>，肇几腾永<sup>(9)</sup>，不幸事未成，赍志死于此<sup>(10)</sup>。而同志志君之志<sup>(11)</sup>，卒收成功<sup>(12)</sup>，以慰不瞑之目<sup>(13)</sup>，其不归葬而葬此<sup>(14)</sup>，所以识观感示百世<sup>(15)</sup>，准之大义而协<sup>(16)</sup>，质之众心而安<sup>(17)</sup>，君亦可以含笑于地

下矣<sup>(18)</sup>。

余去滇二十余年<sup>(19)</sup>，恨<sup>(20)</sup>未识君，辛亥之际，随第二师师长印泉李君经画西事<sup>(21)</sup>，李君数数称述君志节才略<sup>(22)</sup>，且嗟惜不去口<sup>(23)</sup>。今谒君墓<sup>(24)</sup>，适会伐石立表<sup>(25)</sup>，李君又草君事略<sup>(26)</sup>，而以摘文见属<sup>(27)</sup>，虽荒落<sup>(28)</sup>，昌敢辞<sup>(29)</sup>？

按事略<sup>(30)</sup>，君讳振鸿<sup>(31)</sup>，字秋帆，一字<sup>(32)</sup>志复，又变姓<sup>(33)</sup>为福升。昆明杨氏，世居南廓外小街<sup>(34)</sup>。君少不羁<sup>(35)</sup>，以事见縶<sup>(36)</sup>，乃自励<sup>(37)</sup>，狱中读书不辍<sup>(38)</sup>，出遂补县学生<sup>(39)</sup>，故其学坚实而不拔<sup>(40)</sup>，能文有口，无擅权略<sup>(41)</sup>。癸卯游学日本<sup>(42)</sup>，入陆军振武学校，感民族之今义<sup>(43)</sup>，理亡国之旧闻<sup>(44)</sup>，慷慨激发<sup>(45)</sup>，毅然以光复为职志<sup>(46)</sup>，又日从孙君文、黄君兴、孙君毓筠、刘君揆一游处<sup>(47)</sup>，所蓄日宏<sup>(48)</sup>，而委身国事亦始此<sup>(49)</sup>。

既卒業<sup>(50)</sup>，乡人公举回滇整饬军务<sup>(51)</sup>，君亦以将始事<sup>(52)</sup>，宜有以藉手者<sup>(53)</sup>，乃返国诡说当事<sup>(54)</sup>，危切悚动<sup>(55)</sup>，当事大重之<sup>(56)</sup>，得请立云南体操学校<sup>(57)</sup>，著籍者几三百人<sup>(58)</sup>，董鸿勋、潘炜章、徐进辈<sup>(59)</sup>皆出其校。又倡设公学<sup>(60)</sup>，开演说会，于云南路矿利害<sup>(61)</sup>，痛切敷陈<sup>(62)</sup>，往往声与泪下。于是，滇人一时咸振奋<sup>(63)</sup>，而君名益章彻大行<sup>(64)</sup>，远近来者以一见先生面为幸<sup>(65)</sup>，而当道则已悄悄忌之矣<sup>(66)</sup>。会流东学生<sup>(67)</sup>，联名揭丁振铎失地丧权状<sup>(68)</sup>，逐之去<sup>(69)</sup>，闻其议发自君<sup>(70)</sup>，益憾<sup>(71)</sup>，斥君出为西防军管带<sup>(72)</sup>，驻腾冲。

人或谓君薄不行<sup>(73)</sup>，而君以为军边戍<sup>(74)</sup>，志气得安舒<sup>(75)</sup>，又去省治远<sup>(76)</sup>，便部署<sup>(77)</sup>，率门人<sup>(78)</sup>董鸿勋等人从行。君至腾冲，寻有盍达土司袭职事<sup>(79)</sup>，镇道索贿巨万不已<sup>(80)</sup>，且构难焉<sup>(81)</sup>，则假君以兵定之<sup>(82)</sup>，而因以为功<sup>(83)</sup>。君往抚其众<sup>(84)</sup>，不用兵而难解，又发其征贿事<sup>(85)</sup>。镇道畏其言<sup>(86)</sup>，不敢取<sup>(87)</sup>，而衔之甚<sup>(88)</sup>。会<sup>(89)</sup>君开演说会，陈及大义<sup>(90)</sup>，辞气尤慷慨<sup>(91)</sup>，众皆为激昂<sup>(92)</sup>。事闻镇道<sup>(93)</sup>，喜且惧<sup>(94)</sup>，遽上变<sup>(95)</sup>，请逮治<sup>(96)</sup>。同人觉<sup>(97)</sup>，

劝之行<sup>(98)</sup>，至九保，过根源家，家大人里居<sup>(99)</sup>，止君<sup>(100)</sup>，因避焉<sup>(101)</sup>。事急<sup>(102)</sup>，间道<sup>(103)</sup>走蛮允，主<sup>(104)</sup>刘辅国家，以其力出八募<sup>(105)</sup>，达日本。

戊申河口兵起<sup>(106)</sup>，君与根源暨赵君伸、吕君志伊，集同志开大会于江户以张之<sup>(107)</sup>，告云南独立于天下<sup>(108)</sup>，会者近万人<sup>(109)</sup>，所称云南独立是也<sup>(110)</sup>。时河口事已亟<sup>(111)</sup>，君乃结<sup>(112)</sup>黄毓英、杜仲琦、何炜伯、何汉、李光鼎、段宽、李全本等，归国助之<sup>(113)</sup>。中道闻败<sup>(114)</sup>，乃折入緬<sup>(115)</sup>，留仰光，与居正、吕志伊创《光华日报》，于是，党人在西徼以外之势始立<sup>(116)</sup>，而滇西南皆有所据也<sup>(117)</sup>。

其年冬<sup>(118)</sup>，清室死丧相继<sup>(119)</sup>，胤嗣再斩<sup>(120)</sup>，君乃召同志谋大举<sup>(121)</sup>。于时<sup>(122)</sup>，君经营西事者<sup>(123)</sup>，阅两年矣<sup>(124)</sup>，尝变服入土司地<sup>(125)</sup>，说其土人<sup>(126)</sup>，欲固之以发难<sup>(127)</sup>，迄不成<sup>(128)</sup>，独同志稍稍聚耳<sup>(129)</sup>。然以为时不可失<sup>(130)</sup>，将以一隅号召人心<sup>(131)</sup>，为天下倡<sup>(132)</sup>。而永昌方有永康改流事<sup>(133)</sup>，城中不备，亟自干崖出潞江布里克、蒲缥<sup>(134)</sup>，以至马岭寨收诸寨人<sup>(135)</sup>，得兵千余人<sup>(136)</sup>，期于十二月九日夜<sup>(137)</sup>，会城北演武厅<sup>(138)</sup>，自北大门入。及期<sup>(139)</sup>，会城下者才数百<sup>(140)</sup>，守吏已得警<sup>(141)</sup>，戒严不得入，且闻腾冲有兵至，众散走。君至<sup>(142)</sup>，独何炜伯在，相对太息<sup>(143)</sup>，无如何<sup>(144)</sup>，复重返马岭寨再图举。君犯瘴疠，敝心力<sup>(145)</sup>，岁月已深，事败发愤，未至寨，疾作<sup>(146)</sup>，又传言逻者至<sup>(147)</sup>，同人掖君<sup>(148)</sup>蒲缥。夜中大风雨，不能行，同人负之<sup>(149)</sup>，急趋<sup>(150)</sup>田垅间，颠顿不得宿<sup>(151)</sup>，栖止败窑中<sup>(152)</sup>。至蒲缥<sup>(153)</sup>，主<sup>(154)</sup>何兴家，吐血斗许<sup>(155)</sup>，遂卒<sup>(156)</sup>。

君之卒<sup>(157)</sup>，官吏求之急<sup>(158)</sup>，杨毓铨以半夜取先垅生圻蒿葬焉<sup>(159)</sup>。辛亥九月<sup>(160)</sup>，全滇起义，彭冀率师定永昌<sup>(161)</sup>，发圻求之<sup>(162)</sup>，骨附土皆黑<sup>(163)</sup>，斂时遗银元一锭土中<sup>(164)</sup>，与骨俱黑<sup>(165)</sup>，观者几千人，皆流涕<sup>(166)</sup>，于是具棺椁改葬于郡城<sup>(167)</sup>。根源时居省中<sup>(168)</sup>，乃与同人理君死事<sup>(169)</sup>，上其事都督府<sup>(170)</sup>，诛忠毅<sup>(171)</sup>，

予恤金三千元<sup>(172)</sup>，以礼葬君太保山<sup>(173)</sup>。彭莫寻遭变死<sup>(174)</sup>，以从君坟墓左<sup>(175)</sup>。

君生于甲戌<sup>(176)</sup>九月二十四日，卒于戊申<sup>(177)</sup>十二月十一日，年三十五<sup>(178)</sup>。配角氏<sup>(179)</sup>，无子，弟振国、振芳，以振芳之子铕为君嗣<sup>(180)</sup>；女二，长奇珍适谢<sup>(181)</sup>，次感年待字<sup>(182)</sup>。君诗文率<sup>(183)</sup>，脱口而出，振笔而书<sup>(184)</sup>，感时愤世<sup>(185)</sup>，成即弃去<sup>(186)</sup>，不留稿，然悲壮之气，激楚之音<sup>(187)</sup>，掇皮皆真<sup>(188)</sup>，足以感人<sup>(189)</sup>。散见于《云南杂志》《光华日报》及郡亭旅壁者<sup>(190)</sup>，暇当收拾而附于《续滇诗文略》<sup>(191)</sup>。李君之言如此<sup>(192)</sup>，繁而不杀<sup>(193)</sup>，以存其真<sup>(194)</sup>，以俟治国故、考变革之君子有所征焉<sup>(195)</sup>。

呜呼！士立身如此<sup>(196)</sup>，可以劝交友有始终如何君<sup>(197)</sup>，亦可以风矣<sup>(198)</sup>。

（录自来凤寺，董平主编：《腾冲文物》，云南民族出版社2011年版，第300—302页）

## 注释

（1）赵藩：本文撰作和书写者，白族，滇西剑川县人氏，生于1851年，逝世于1927年。赵藩平生致力于公务、文章、诗歌、对联、书法，各方面都有一些传世的建树。1888年（清光绪十四年），他代笔为时任云贵总督的岑毓英，用颜体楷书补写的昆明大观楼长联，以及他在担任四川盐茶使这一官职时，于1902年（清光绪二十八年）撰写并亲自用颜体行书书体挥就而成的成都武侯祠联，至今仍是这两处名胜令人抢眼的墨宝。晚年他跟昆明几位文人同僚编纂的共1197卷的《云南丛书》，更是荟萃了历代云南重要古籍的一部浩瀚文集。

（2）呜呼：叹词，相当于“唉”。

（3）此昆明秋帆杨君葬保山之墓也：此，代词，相当于“这”，它跟句末表示判断语气的助词“也”结合，可译为“这是”。这样的用语置于句首。句中的“之”，相当于助词“的”。墓，即坟墓。

(4) 君家昆明：君，敬称杨振鸿的用语。家昆明，定居在昆明。家，含有定居之意。

(5) 曷为：为什么。疑问代词跟介词结合，一般都将它置于介词之前。

(6) 则以云南图光复：则，助词，无实义。以，因为。图光复，谋划推翻清王朝建立民国。

(7) 君实倡之：实，真正地。倡之，倡导这件事。

(8) 志事所注：志事，抱负。所注，关注的地方。所，助词，跟后面的动词结合，构成名词性词组。

(9) 肇几腾永：肇几，创始的机会（在）。腾永，腾冲和永昌（保山）两地合称的省略用语。

(10) 赍志死于此：赍志，抱负还没有实现。死于此，就死在保山。

(11) 而同志志君之志：而，连词，表转折，相当于“但是”。志君之志，记住他的志愿。这个句子成分当中的第一个志字，当“记”字用。

(12) 卒收成功：卒，终于。收，取得。

(13) 以慰不瞑之目：以，为了。慰，安慰。不瞑之目，没有合上的眼睛，指杨振鸿未了的心事。

(14) 其不归葬而葬此：其，副词，表揣测，相当于“或许（是）”。不归葬而葬此，不归葬昆明而葬在保山的道理。

(15) 所以识观感示百世：所以，连词，用在下半句，由果探因，可译为“是为了（让人们）”。识观感示百世，记住看到杨振鸿坟墓的感受而告知世世代代。

(16) 准之大义而协：准之大义，按照这个大道理。而协，才能悦服百姓。而，连词，表顺承，相当于“才”。

(17) 质之众心而安：质之众心，取信于众心。之，介词，相当于“于”。而安，才妥当。

(18) 矣：句末语气词，相当于“了”。

(19) 余去滇二十余年：句中的两个余字，前一个同“我”，后一个是“多”的意思。去滇，离开云南。赵藩在四川为官多年，后来因为不满川政，便于1910年辞职回乡。

(20) 恨：后悔。

(21) 随第二师师长印泉李君经画西事：印泉李君，即李根源，印泉是他的表字。经画，经营筹划，这里是“办理”的意思。西事，指腾冲和昆明两地之间在辛亥革命时出现的问题。1911年10月在武昌辛亥革命浪潮的影响下，腾冲于10月27日起义后，不仅建立了滇西军都督府，而且还派出部队向省内的其他一些地方推进。10月30日的昆明起义，建立了以蔡锷为都督的云南军政府，于是，蔡锷任命李根源为第二师师长，并派出德高望重的赵藩，随同李根源来到保山和腾冲，处理滇西军都督府出兵内地的这件事情。

(22) 李君数数称述君志节才略：李君，李根源。数数，常常。称述，称赞讲述。君志节才略，杨振鸿的操守和才华。

(23) 且嗟惜不去口：且，而且。嗟惜，嗟叹惋惜。不去口，不离口。

(24) 今谒君墓：今，现在。谒，拜见。君墓，杨振鸿的坟墓。

(25) 适会伐石立表：适，恰巧。会，碰到。伐石，石匠打磨石头。立表，竖立墓碑。

(26) 李君又草君事略：又草君事略，又草拟杨振鸿生平的大体事迹。

(27) 而以摛文见属：而，连词，表承接，相当于“然后”。以，介词，相当于“将”。摛文，本意指铺陈文彩，这里指写成的杨振鸿的生平事略。见属，嘱咐我（撰写成碑文）。见，用在动词前，表示称代自己。

(28) 虽荒落：虽，尽管。荒落，（墓地）荒凉冷落。

(29) 昌敢辞：昌，怎么。敢辞，敢于推辞。

(30) 按事略：按照李根源草拟的杨振鸿生平的简单事迹。

(31) 君讳振鸿：君，敬称杨振鸿的用语。讳，旧时避讳提及已故尊长者名字的用语。这句话的意思是“君名振鸿”。

(32) 一字：这里是“另一字”的意思。一这个数目字，在某种语境场合下，也可以当作“另一”来使用。旧时，一些读书人或官员，往往会另取一个跟本名意义相关的名字，叫做“字”或“表字”。

(33) 又变姓：又改变称呼。姓，也含有称呼这层意思。

(34) 世居南廓外小街：世居，世代代居住（在）。南廓外，（昆明）南城外。小街，地名。

(35) 君少不羈：少，年轻的时候。不羈，不受约束。

(36) 以事见繫：以事，因为出事情。事，名词当动词用。见繫（读“执”），被拘禁。“见”加在动词前，表示被动。

(37) 乃自励：乃，连词，表示顺承，相当于“于是”。自励，自我勉励。此时，杨振鸿曾经作诗一首来表达自己的理想和志愿：“欲起神州文弱病，拼将颈血溅泥沙。头颅断送等闲事，一点泪痕一树花。”

(38) 不辍：不停止。

(39) 出遂补县学生：出，出狱后。遂，副词，表示出乎意料，相当于“竟然”。补县学生，通过补考成为秀才。县学生，相当于“秀才”。

(40) 故其学坚实而不拔：故，所以。其学，他的学习。坚实而不拔，意志坚定毫不动摇。

(41) 无擅权略：擅权略，擅长谋略。

(42) 癸卯游学日本：癸卯，清光绪二十九年（公元1903年），杨振鸿考取官费待遇，前往日本求学。

(43) 感民族之今义：感，领悟。民族，指中华民族。之，相当于助词“的”。今义，当代的道义。

(44) 理亡国之旧闻：理，重提。杨振鸿到日本留学之后，便于1904年写了一篇题为《告云南父老书》的文章，揭露英、法两国侵略

缅甸和越南的罪行，以此警告云南同胞。

(45) 慷慨激发：心情既昂扬炽热又激烈奋发。

(46) 毅然以光复为职志：以，介词，相当于“将”。光复，指推翻清王朝建立民国。为职志，作为自己的责任和宗旨。

(47) 又日从孙君文……游处：又，连词，表进层，相当于“而且”。日从，经常跟随。孙君文，即孙中山，“文”为其原来的名字，“中山”为其后来通行于世的大名。游处，彼此生活在一起。1905年孙中山先生在日本创立同盟会，杨振鸿便成为这个革命组织的首批成员。

(48) 所蓄日宏：积蓄的知识越来越多。

(49) 而委身国事亦始此：而，因而。委身国事，献身国事。亦始此，也开始于这个时候。

(50) 既卒业：既，等到。卒业，在日本陆军振武学校毕业。

(51) 乡人公举回滇整饬军务：乡人，指在日本留学的云南学生。公举，共同推举（他）。整饬，整治。

(52) 君亦以将始事：亦以，也认为。将，领兵。始事，创建事业。

(53) 宜有以藉手者：宜，应当。有以，具有。藉手者，借助的手段。者，代词，用在形容词、动词、动词词组或主谓词组之后，组成“者”字结构用来指代人、事、物。

(54) 乃返国诡说当事：乃，于是。诡说，找理由说服。当事，当事人，指云南的当权者。

(55) 危切悚动：危切，（语言）急切。悚动，和悦而又让人动心。悚，也含有“和悦”这层意思。

(56) 当事大重之：当事，省上的当事人。大重之，十分器重他。之，指代杨振鸿的用语。

(57) 得请立云南体操学校：得请，获准。立，开办。体操学校，当时培养军事人才的学校。

(58) 著籍者几三百人：著籍者，注册的学生。几，几乎（达

到)。

(59) 辈：表示人数，相当于“等”。

(60) 公学：指由社会团体创办的学校。

(61) 于云南路矿利害：于，对于。路矿利害，指的是19世纪末到20世纪初，由于腐败没落的清政府，同法国签订了一系列不平等条约，不仅允许法方在云南修筑滇越铁路，而且还让法国人在云南的七府地区，获得开采矿产品的权利，进一步对云南造成损害的这件事。句中的“利害”这一用语，为偏正词组，这里单指“害”这方面的含意。

(62) 痛切敷陈：沉痛深切地一一加以诉说。

(63) 滇人一时咸振奋：一时，立即。咸振奋，全都振作奋发起来。

(64) 而君名益章彻大行：而，因而。益章彻大行，更加显著为众人知晓。

(65) 远近来者以一见先生面为幸：远近来者，远方和近处来的人。以，因为。一见先生面，见一见杨君的容颜。为幸，而认为是一件幸运的事情。

(66) 而当道则已悄悄忌之矣：而，连词，表转折，相当于“但是”。当道，掌权者。则，助词，无实义。已悄悄忌之矣，已经在暗地里忌恨他了。

(67) 会流东学生：会，恰巧。流东学生，在日本留学的学生。日本，旧时也被称之为“东瀛”。

(68) 联名揭丁振铎失地丧权状：揭，揭露。失地丧权状，失地丧权的罪状。丁振铎，时任云贵总督。当时，丁振铎按照清政府同英、法两国签订的一系列不平等条约，不仅将云南跟缅甸、越南毗邻的大片土地割让给英、法两国并入缅甸和越南的范围之内，而且还允许法国人在云南修筑滇越铁路，开采七府地区的矿产。

(69) 逐之去：(要求)将丁振铎调离云南。

(70) 闻其议发自君：闻其议，(丁振铎)知道这样的意见。其，

代词，相当于“此”。发自君，发端却来自于杨振鸿。

(71) 益憾：越发厌恨他。憾，这里是“厌恨”的意思。

(72) 斥君出为西防军管带：斥君，调离杨振鸿。出为，去担任。西防军，云南当局守卫滇西边境地区的部队。管带，相当于“营长”这样的军职名称。

(73) 人或谓君薄不行：人或谓，有人说。或，语助词，无实义。君薄，你势力单薄。不行，不能去。

(74) 而君以为军边戍：而，但是。君以为，杨振鸿认为。军边戍，指挥部队守卫边疆。军，名词当作动词用。

(75) 志气得安舒：志气，意志和精神。得安舒，得到宽舒。

(76) 又去省治远：又去，又离开。省治远，省城很远。

(77) 便部署：便，方便。部署，安排。

(78) 门人：学生。

(79) 寻有盖达土司袭职事：寻有，不久发生。盖达，地名。土司，当时官府在边远少数民族地区，授予其首领可以世袭的一种官职。袭职事，继承职务的事情。

(80) 镇道索贿巨万不已：镇道，当时腾越（腾冲）道的官名。索贿，索取贿赂。巨万，极言数量很多。不已，不止，这里是还不罢手的意思。

(81) 且构难焉：且，连词，相当于“因此”。构难焉，跟土司结下冤仇。焉，这里相当于介词“于”加代词“之”。

(82) 则假君以兵定之：则，连词，表转折，相当于“反倒（还要）”。假君，依靠杨振鸿。以兵定之，用兵去平定对方。之，指代被镇道索贿的土司。

(83) 而因以为功：而，连接语意相承的成分。因以为功，乘此机会立功。

(84) 君往抚其众：往抚，前去安抚。其众，土司手下的民众。

(85) 又发其征贿事：又，副词，相当于“进一步”。发，揭发。

其，指代镇道的用语。征贿事，索取贿赂的事情。

(86) 畏其言：惧怕杨振鸿的言论。

(87) 不敢取：（因而）不敢索取（贿赂）。

(88) 而衔之甚：而，连词，表转折，相当于“却”。衔，含有“怀恨”这样一层意思。衔之甚，这是一种将代词“之”置于倒装句中间的句型，可译为更加怀恨他。

(89) 会：恰巧。

(90) 陈及大义：陈及，讲话涉及到。大义，反对土司索贿这件事的重要意义。

(91) 辞气尤慷慨：辞气，言词。尤慷慨：更加情绪激扬。

(92) 众皆为激昂：众，众人。皆为激昂，都被激怒而有所感悟。

(93) 事闻镇道：这是一种倒装句，意思是镇道得知这样的情况。

(94) 喜且惧：既嘲笑他又戒惧他。喜，通“嘻”，可当“笑”字用。

(95) 遽上变：遽，匆忙。上变，向上级官府告发杨振鸿谋乱等非常事变。

(96) 请逮治：请求（将他）逮捕法办。

(97) 同人觉：同人，指跟杨振鸿在一起共事的人。觉，察觉到这种动向。

(98) 劝之行：劝之，劝他。行，离开腾冲。

(99) 家大人里居：家大人，李根源的父亲。里居，由官府告老回乡闲住在家里。

(100) 止君：挽留他住下。

(101) 因避焉：因，因而。避焉，在这里隐藏下来。焉，这里相当于介词“于”加代词“此”。

(102) 事急：这个用语之前，省略了“但是”这样的句子成分。

(103) 问道：绕行偏僻小道。

(104) 主：寓居，即寄宿的意思。